

מְכַלְכֵּל חַיִּים  
*M'chalkeil Chayim*  
Page 299, Kol Haneshamah

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד,

M'chalkeil chayim b'chesed,  
In loyalty You sustain the living,

מְחַיֶּה כָּל חַי בְּרַחֲמִים רַבִּים,

M'chayei kol chai b'rachamim rabim,  
Nurturing the life of every living thing,

סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים,

Someich noflim, v'rofei cholim, umatir asurim,  
Upholding those who fall, healing the sick, freeing the captive,

וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישְׁנֵי עָפָר,

Um'kayeim emunato, lischeinei afar,  
And remaining faithful to all life held dormant in the earth,

מִי כְמוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לָךְ,

Mi chamocha ba'al gevurot umi domeh lach,  
Who can compare to You, almighty God, who can resemble You,

מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.

Melech meimit um'chayeh umatzmi-ach y'shu-ah.  
The source of life and death, who makes salvation grow?